

MAYA CYCLE

GUIDE D'UTILISATION

www.mayacycle.com

Présenté par Stamet Tech Incorporated

Stamet Tech Inc.
B.P. #101 STN C
Toronto, ON
M6J 3M7
Canada

Courriel: info@mayacycle.com

Site Web: www.mayacycle.com

Numéro vert/Fax: 1-800-830-0948

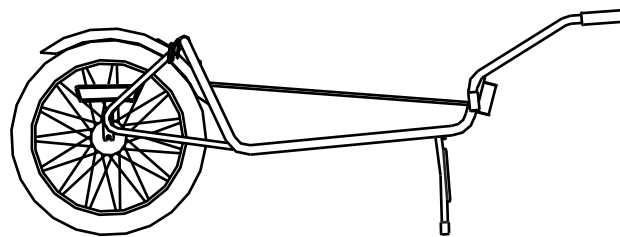
DECHARGE DE RESPONSABILITE

Les informations dans ce document (le "Guide d'utilisation") sont fournies par Stamet Tech Inc. (« Stamet Tech »). Stamet Tech n'a ménagé aucun effort pour assurer la qualité, la fiabilité et la précision des informations dans ce Guide d'Utilisation. Toutefois, le Guide d'Utilisation peut comprendre des imprécisions ou des erreurs et Stamet Tech ne sera pas responsable des pertes ni des dégâts de tout genre résultant de l'utilisation de ces informations. De plus, à la découverte de n'importe quelle erreur ou omission, Stamet Tech aura le droit de supprimer, d'ajouter ou d'amender les informations dans le Guide d'Utilisation sans préavis.

Le contenu, les informations et les matériels compris dans ce Guide d'Utilisation sont pour des besoins d'information générale seulement. Si vous cherchez des conseils sur toute question concernant les informations sur nos produits, vous devrez, lorsqu'il est approprié, contacter Stamet Tech directement sur info@mayacycle.com pour poser votre question spécifique.



Stamet Tech Inc. vous remercie pour avoir acheté notre remorque vélo monoroue universelle, la Maya Cycle. La remorque Maya Cycle satisfera votre besoin de transporter votre chargement de façon pratique en la traînant derrière votre vélo et en la convertissant facilement en brouette Maya Cycle lorsque vous le souhaitez, vous permettant ainsi de porter votre chargement facilement à l'endroit désiré.



La Maya Cycle est conçue pour transporter un chargement pesant jusqu'à 30 kilos (66 livres). La Maya Cycle n'est PAS conçue pour ou destinée à transporter des enfants ou des animaux. Ceci pourra causer de graves blessures au cycliste et au(x) passager(s).

Veuillez lire les instructions suivantes attentivement. Si vous avez des questions concernant le montage, veuillez contacter votre concessionnaire ou Stamet Tech Inc.

MISES EN GARDE

- La Maya Cycle est conçue pour porter des chargements SEULEMENT
- NE METTEZ NI DES ENFANTS NI DES ANIMAUX SUR LA REMORQUE A AUCUN MOMENT
- La capacité de transport est de 30 kilos (66 livres)
- Plus le chargement est lourd, plus il affectera votre capacité de conduire.
- Les adaptateurs standards sont conçus pour des vélos équipés de filets 3/8 " x 26 pouces à l'essieu arrière. Des adaptateurs avec filets M10 x 1 sont disponibles sur www.mayacycle.com
- Les courroies élastiques sont utilisées pour fixer le chargement sur le cadre.
- Le fanion de la Maya Cycle est conçu pour montrer en toute sécurité aux autres véhicules et piétons que votre vélo remorque un accessoire derrière vous.
- Le réflecteur de roue, le réflecteur de sécurité sur la remorque et la bande réfléchissante sur la sacoche aident à améliorer la visibilité nocturne.

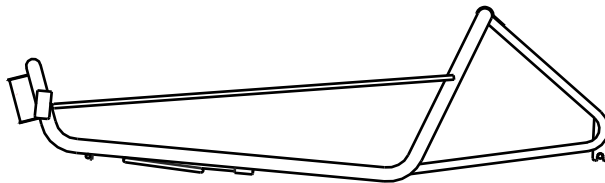
Table des matières

Etape 1: Vérifiez que toutes les pièces se trouvent dans la boîte:.....	5
Outils nécessaires au montage	6
Etape 2: Montage de la Maya Cycle	7
Figure 1 Fixation de la remorque Maya Cycle, de la roue et du garde-boue	7
Etape 3: Remplacement des écrous standards de l'essieu arrière du vélo par les adaptateurs standards de Maya Cycle.....	7
Figure 2 Montage de l'adaptateur standard de la Maya Cycle.....	8
Figure 3 Ajustement manuel de la largeur de la fourche	8
Figure 4 Fixation de la fourche de la Maya Cycle aux adaptateurs standards	9
Figure 5 Vérifiez que les écrous à oreilles autobloquants restent fixes	9
Etape 4: Fixation de la fourche à la remorque Maya Cycle	10
Figure 6 Fixation de la remorque Maya Cycle à la fourche avec la béquille relevée.....	10
Figure 7 Fixation de la remorque Maya Cycle à la fourche avec la béquille tournée vers le bas.....	10
Figure 8 Insertion de l'anneau soudé et de l'esse	11
Etape 5: Montage des guidons de la brouette.....	11
Figure 9 Insertion des guidons.....	11
Figure 10 La remorque Maya Cycle complètement montée	11
Instructions pour convertir en brouette.....	12
Figure 11 Rotation des guidons	12
Figure 12 La remorque en mode de brouette	12
Quelques dimensions à prendre en compte	12
Figure 13 Roue 26" vs. 700c et la remorque.....	12
Programme d'entretien proposé.....	13
Spécifications.....	13
Limitation de garantie- Guide d'Utilisation	14

Instructions de montage de la remorque vélo Maya Cycle

Etape 1: Vérifiez que toutes les pièces se trouvent dans la boîte:

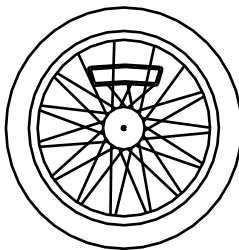
- Remorque – 1 pc



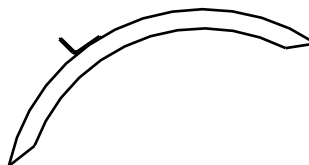
- Fourche – 1 pc



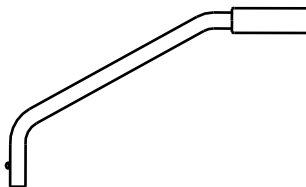
- Roue 16" – 1 pc



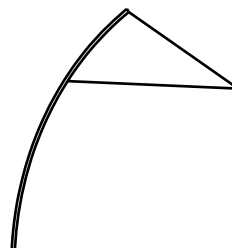
- Garde-boue avec boulon – 1 pc



- Kit des guidons – 2 pcs



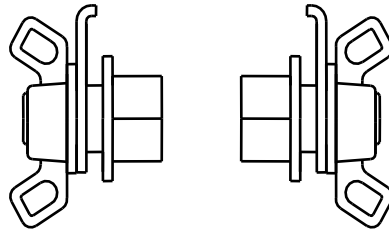
- Fanion de sécurité – 3 pcs
(poteau de 2 pièces, 1 fanion)



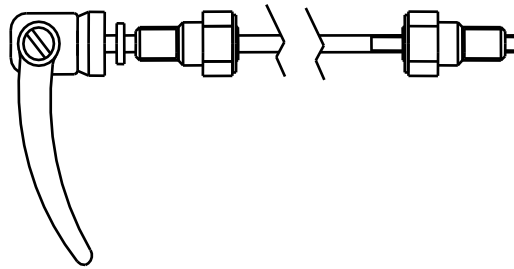
- Réflecteur de sécurité & écrou – 1 pc



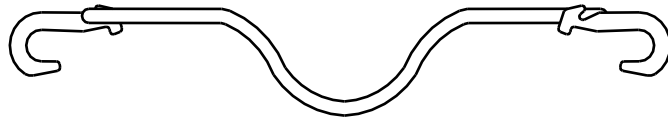
- Kit de l'adaptateur standard de la Maya Cycle (adaptateur, rondelles en acier, support de l'essieu, écrou à oreilles autobloquant) – 2 pcs



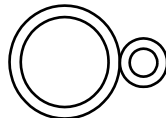
- Kit du blocage rapide (douille de réduction, écrou d'adaptateur, broche de blocage, rondelles en acier – notez que les rondelles en acier x4, les supports de l'essieu x2 et les écrous à oreilles autobloquants x2 sont inclus dans le kit de l'adaptateur standard de la Maya Cycle) – 1 pc



- Courroies élastiques – 2 pcs



- Anneau soudé – 1 pc



- Esse – 1 pc



Outils nécessaires au montage

- Tournevis Philips
- Clé à molette/ à ouverture variable 6" – 150 mm

Etape 2: Montage de la Maya Cycle

Fixez la roue, le garde-boue et le réflecteur de sécurité à la remorque Maya Cycle comme l'indique la Figure 1. Utilisez les écrous, les boulons et les rondelles fournis avec chaque pièce.

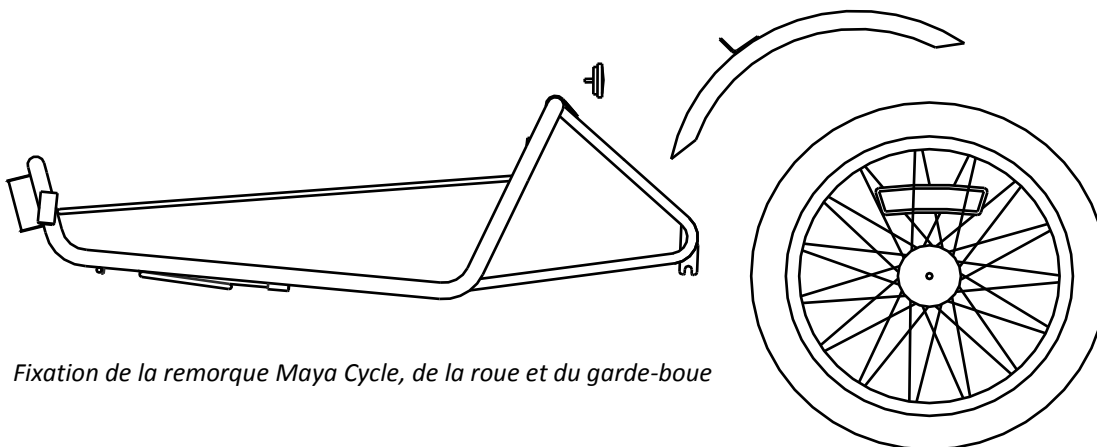


Figure 1 Fixation de la remorque Maya Cycle, de la roue et du garde-boue

Etape 3: Remplacement des écrous standards de l'essieu arrière du vélo par les adaptateurs standards de Maya Cycle

NOTE: Les adaptateurs standards sont conçus pour des vélos équipés de filets 3/8" x 26. Des adaptateurs avec filets M10 x 1 sont disponibles sur www.mayacycle.com

- A) Enlevez UN SEUL écrou de l'essieu arrière de votre vélo, gardant la roue du vélo dans sa position originale. Pour démonter la roue arrière d'un vélo, il vous faut d'habitude un seul clé. La plupart des vélos ont besoin d'une clé ou d'une douille de 15 mm pour l'écrou de l'essieu arrière. Remplacez-le par l'adaptateur standard de la Maya Cycle.

NOTEZ qu'une fois que l'écrou original de l'essieu arrière est enlevé, la longueur de la tige d'essieu de l'extérieur de chaque bras en forme de fourche jusqu'à l'extrémité de la tige ne doit pas excéder 14 mm. Si la tige excède les 14 mm de n'importe quelle côté, une rondelle additionnelle (pas fournie) doit être placée entre le bras arrière du vélo en forme de fourche et les adaptateurs standards de la Maya Cycle (une rondelle de chaque côté). L'adaptateur standard de la Maya Cycle doit être serré contre la fourche du vélo, tout comme l'écrou original de l'essieu arrière.

- B) Répétez ce qui précède avec l'autre écrou d'essieu arrière.

C) Montez les pièces de l'adaptateur standard suivant la séquence indiquée dans la Figure 2.

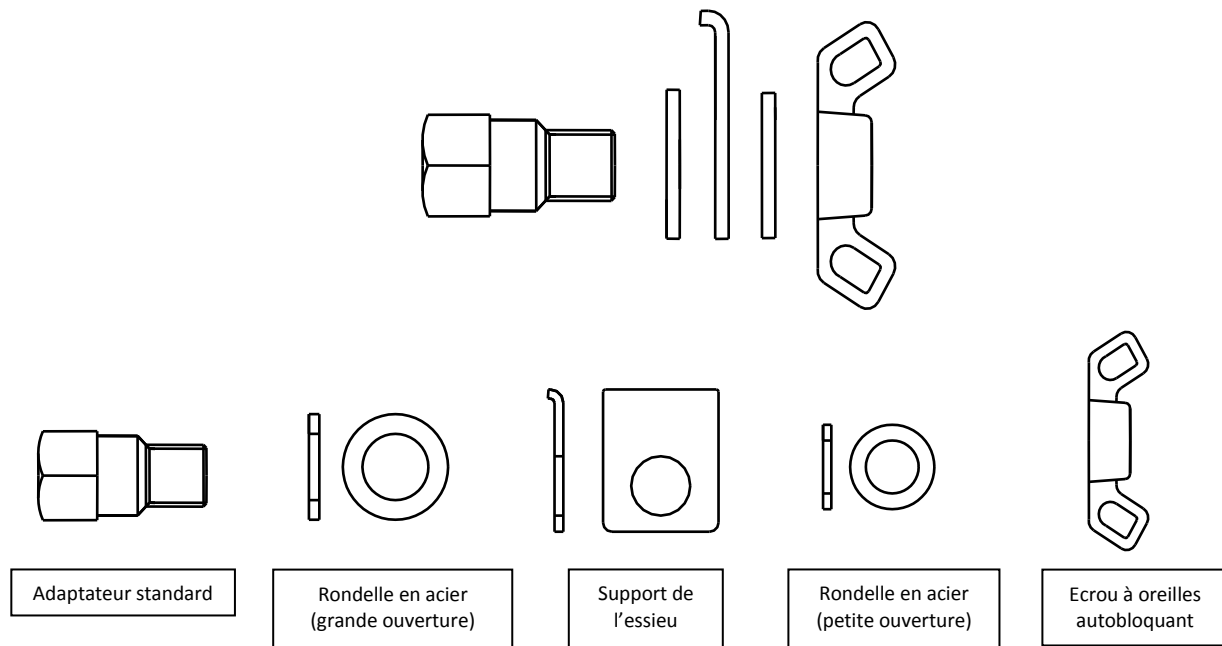


Figure 2 Montage de l'adaptateur standard de la Maya Cycle

D) Les vélos ont des écarts différents entre les pattes arrières tel que mesuré de l'extérieur d'un bras arrière en forme de fourche jusqu'à l'autre. La fourche de la Maya Cycle s'adapte le mieux aux vélos où les surfaces extérieures planes des bras arrières en forme de fourche mesurent entre 140 mm et 165 mm. Ajustez la largeur de la fourche comme l'indique la Figure 3.

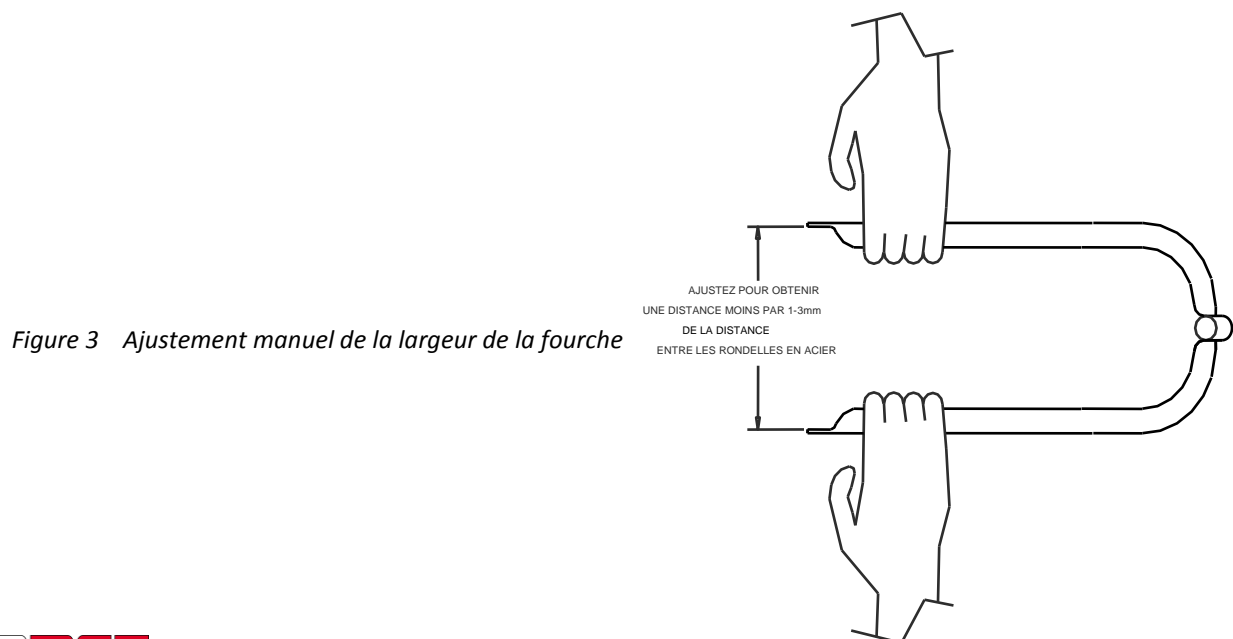


Figure 3 Ajustement manuel de la largeur de la fourche

- E) Afin de fixer la fourche aux adaptateurs, desserrez légèrement l'écrou à oreilles autobloquant. Positionnez la fourche de la remorque de manière que chaque patte arrière soit installée entre la rondelle intérieure et le support de l'essieu. Faites pivoter le support de l'essieu pour qu'il appuie bien la fourche sur l'essieu (Figure 4). Serrez l'écrou à oreilles autobloquant.

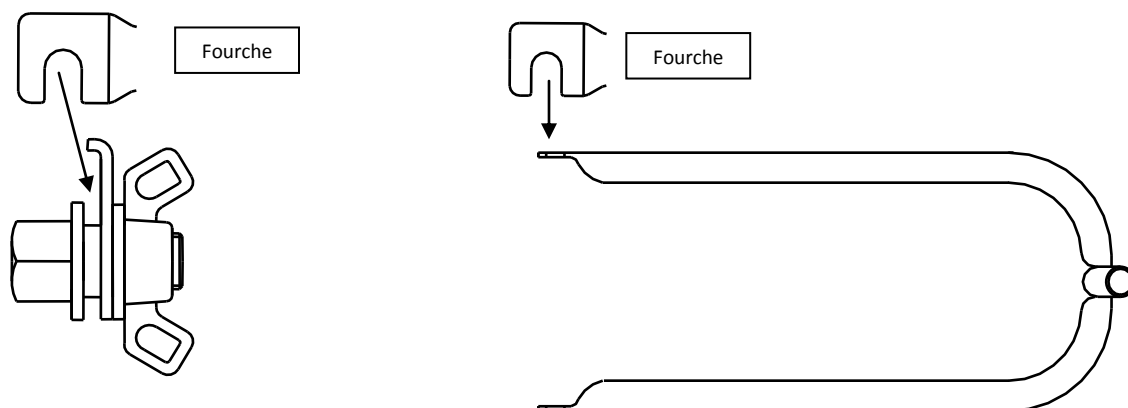
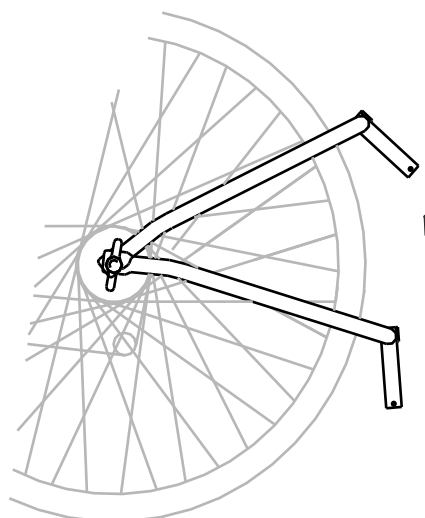


Figure 4 Fixation de la fourche de la Maya Cycle aux adaptateurs standards

- F) Soulevez la fourche vers le haut et le bas. Les écrous à oreilles autobloquants doivent rester fixes tandis que la fourche bouge vers le haut et le bas sans à-coups.

Figure 5 Vérifiez que les écrous à oreilles autobloquants restent fixes



Etape 4: Fixation de la fourche à la remorque Maya Cycle

- A) Positionnez la remorque de manière qu'elle soit alignée avec la roue arrière du vélo.
- B) Avec la béquille relevée et peu de ou sans chargement, penchez-vous sur la roue arrière du vélo, faisant face à la remorque. Fixez la remorque Maya Cycle à la fourche en insérant le tube de pivot de la fourche dans son manchon comme l'indique la Figure 6.

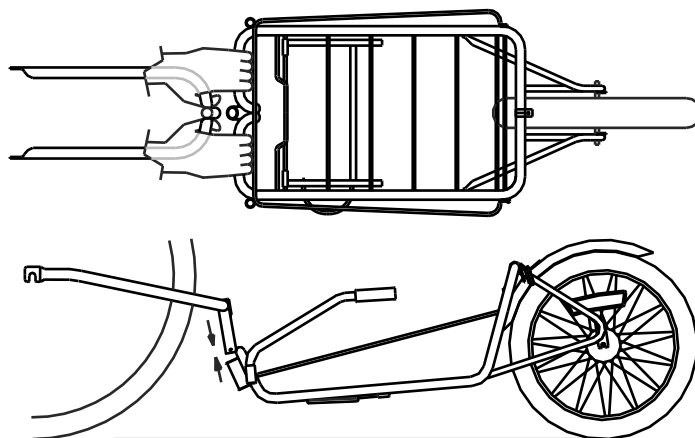


Figure 6 Fixation de la remorque Maya Cycle à la fourche avec la béquille relevée

- Avec la béquille tournée vers le bas, penchez-vous sur la roue arrière du vélo, faisant face à la remorque. Soulevez l'arrière de la roue de votre vélo par les côtés de la fourche et insérez le tube de pivot dans le manchon de fourche de la remorque. Cette méthode est particulièrement pratique lorsque la remorque est lourdement chargée.

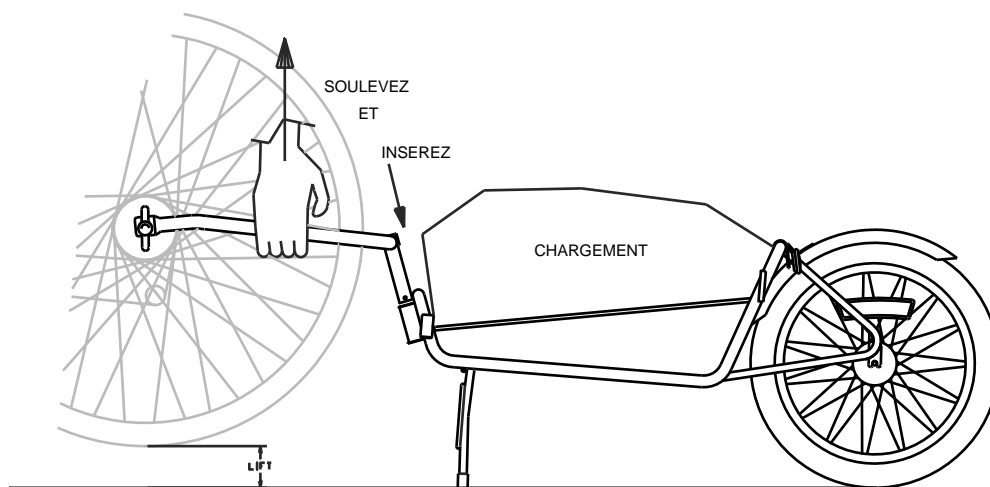


Figure 7 Fixation de la remorque Maya Cycle à la fourche avec la béquille tournée vers le bas

- C) Glissez l'anneau soudé sur le tube de pivot par le fond et verrouillez-le en place en insérant l'esse à travers les deux trous au fond du tube du pivot. Retournez l'anneau vers le fond du tube de pivot pour fixer l'esse (Fig 8).

NOTE: Pour séparer la remorque du vélo, inversez le processus de fixation de la remorque

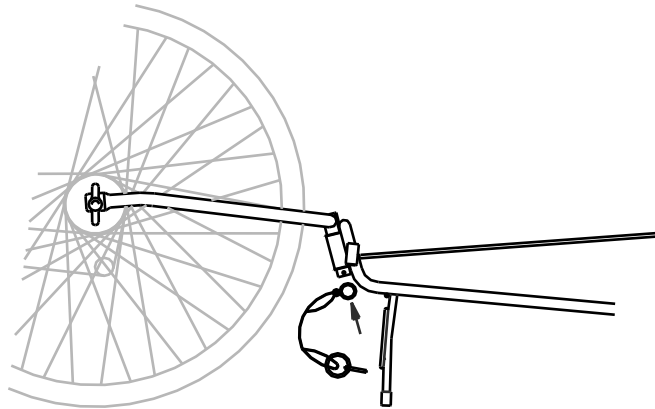


Figure 8 Insertion de l'anneau soudé et de l'esse

Etape 5: Montage des guidons de la brouette et du fanion

- A) Les guidons de la brouette Maya Cycle ont deux objets : 1) convertir la remorque en brouette ; 2) retenir le chargement/ la sacoche dans le cadre de la remorque.
- Enfoncez la goupille à ressort pour insérer et/tourner le guidon
 - Répétez le processus pour l'autre guidon

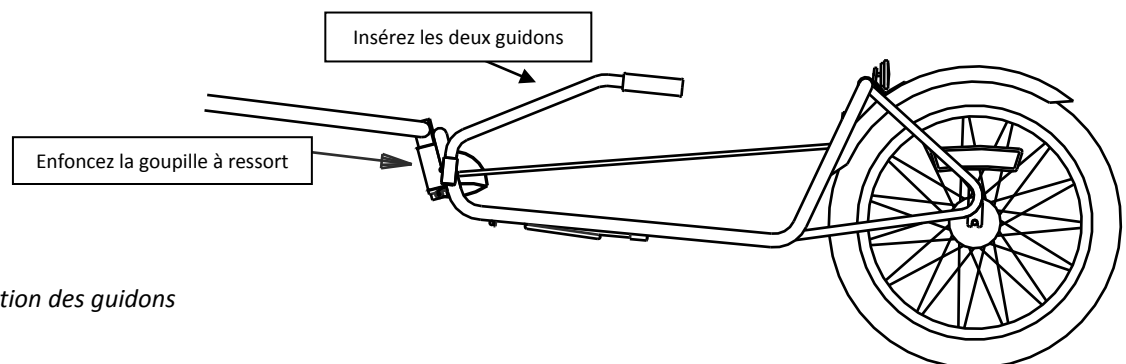
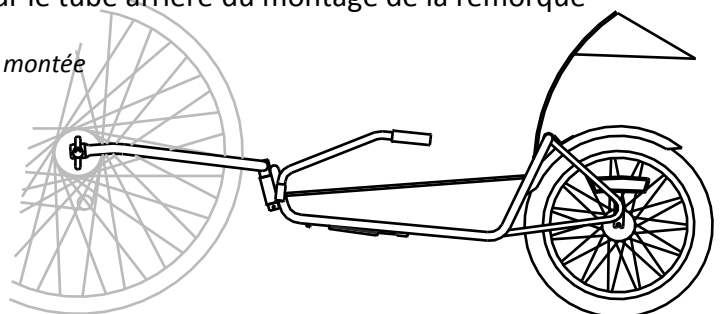


Figure 9 Insertion des guidons

- B) Assemblez le poteau du fanion constitué de deux pièces et attachez le fanion de sécurité. Afin de mieux attacher le fanion, placez une goutte de colle sur le poteau avant d'y glisser le fanion. Insérez le fanion dans la bague du fanion sur le tube arrière du montage de la remorque

Figure 10 La remorque Maya Cycle complètement montée



Instructions pour convertir en brouette

- Enlevez la remorque de la fourche
- Enfoncez la goupille à ressort et tournez le guidon

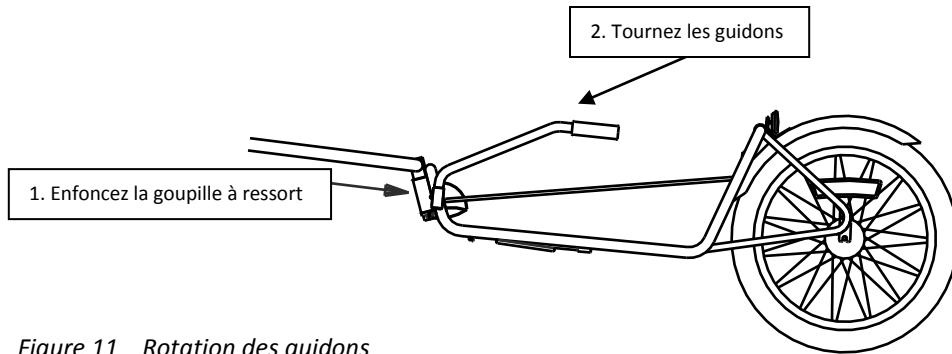


Figure 11 Rotation des guidons

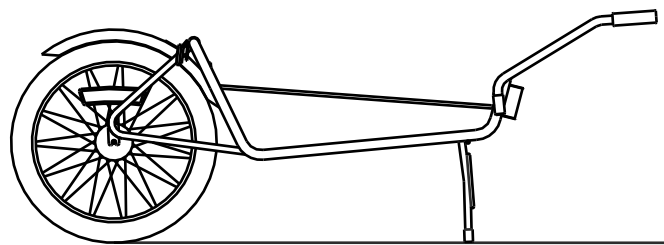
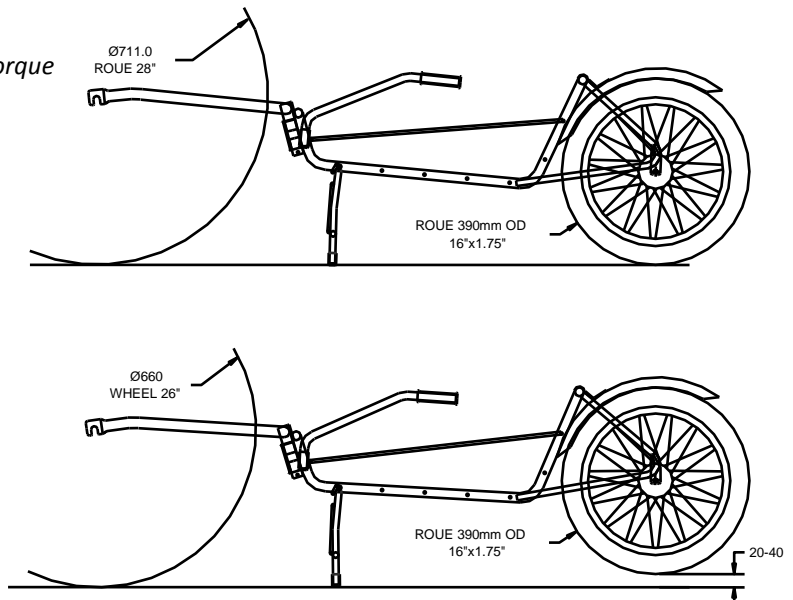


Figure 12 La remorque en mode de brouette

Quelques dimensions à prendre en compte

Notez que lorsque la remorque Maya Cycle est fixée à un vélo avec des roues plus petites qu'un vélo de route 700 c, la roue de la remorque ne sera pas soutenue lorsque la béquille est tournée vers le bas. Ceci est normal. Voir les dimensions ci-dessous (pour information seulement).

Figure 13 Roue 26" vs. 700c et la remorque



Programme d'entretien proposé

Pièce	Service	Période
Axe de moyeu de la remorque	Vérifiez la dureté	A chaque trajet
	Vérifiez l'usure	Mensuellement
Roulements de moyeu	Assurez-vous que la rotation est régulière	Mensuellement
	Remplacez*	Lorsque c'est nécessaire/ comme nécessaire
Pneu	Pression d'air	A chaque trajet/chaque semaine
	Vérifiez l'usure	Mensuellement
Connexion fourche/remorque	Assurez-vous que le tube de pivot de la fourche et le palier en matière plastique dans le tube de la remorque sont propres. Lubrifiez lorsque nécessaire.	A chaque trajet
Roue	Vérifiez la précision	Comme nécessaire
Boulons/vis (boulon de réflecteur de lampe, boulon de fixation du garde-boue, rayon de la roue)	Vérifiez la dureté	Chaque semaine (ou à chaque trajet)
Esse de fixation	Assurez-vous qu'il n'y a pas de dégâts	A chaque trajet
	Remplacez	En cas de nécessité /tel que nécessaire
Ecrous à oreilles autobloquants	Vérifiez la dureté et assurez-vous qu'il n'y a pas de dégâts	Chaque semaine (ou à chaque trajet)
	Remplacez	En cas de nécessité /tel que nécessaire
Blocage rapide	Vérifiez que toutes les pièces et le blocage rapide sont bien fixés	A chaque trajet

Ces fréquences d'entretien périodique sont des conseils proposés seulement. Un entretien plus fréquent pourra être adéquat/nécessaire si la remorque est utilisée dans des conditions humides, sablonneuses, poussiéreuses ou dans d'autres conditions extrêmes et/ou selon votre style de conduite.

*Des mécaniciens de vélos professionnellement formés dans les magasins de vélos locaux ont les outils et compétences adéquats pour exécuter cette tâche.

Spécifications

Cadre: Tube d'acier soudé ASTM 513

Finition: Revêtue par pulvérisation

Longueur de la remorque y compris la roue étendue de l'arrière de votre vélo (approximativement) : 1 mètre

Surface de chargement (approximativement): Longueur 0.48 m X Largeur 0.38 m X Hauteur 0.31 m

Poids total de la remorque: 5.9 kilos (13 livres)

Poids total de la brouette (moins la fourche): 4.8 kilos (10.6 livres)

Capacité de charge: 30 kilos (66 livres)

Diamètre de la roue: Roue 16 x 1.75" en nylon avec jante en aluminium, moyeu en acier, essieu rigide

Fixation: Adaptateurs standards et blocage rapide de Maya Cycle

Accessoires: Fanion de sécurité, lampes à réflecteurs, courroies élastiques

Limitation de garantie- Guide d'Utilisation

1. Stamet Tech garantit à l'acheteur original de la Maya Cycle que durant la période de garantie (comme définie ci-dessous), la Maya Cycle sera dépourvue de défauts matériels au niveau du matériel et de la fabrication. La garantie susdite est sous réserve de l'installation, de l'opération et de l'entretien corrects de la Maya Cycle en conformité avec les instructions d'installation comprises dans ce Guide d'Utilisation fourni à l'acheteur. Sont exclus de la garantie les problèmes causés par les accidents, l'usage impropre, l'application fautive, les dégâts d'entreposage, la négligence ou la modification de la Maya Cycle ou de ses pièces. Les réclamations de garantie devront être faites par l'acheteur en écrit durant la période de la garantie. Stamet Tech est seulement tenue en vertu de la garantie précédente, à son gré, de réparer, de remplacer ou de corriger tout défaut qui était présent à la livraison, ou de retirer les produits et de rembourser le prix d'achat à l'acheteur. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est faite par Stamet Tech, et aucune garantie n'y sera attribuée ou présumée.
2. La "Période de la garantie" commence à la date de l'achat de la Maya Cycle et continue pour trois cent cinquante-six (365) jours calendaires.
3. La Garantie du fabricant de la Maya Cycle comprend la remorque vélo (la carrosserie) et la fourche de la Maya Cycle SEULEMENT. Le pneu, le fanion, les écrous, les boulons ainsi que toute autre pièce détachable ne sont pas inclus dans la garantie du fabricant qui s'étend sur une année.
4. Toute réparation en vertu de cette garantie devra être faite par Stamet Tech ou par ses représentants de service autorisés.
5. Stamet Tech n'autorise personne ni aucune partie à lui faire assumer ou créer aucune obligation ou responsabilité relative à la Maya Cycle sauf comme prévu en vertu de ce document.
6. A l'exception de ce qui est mentionné ci-dessus, Stamet Tech rejette toute garantie de tout genre, explicite ou implicite, y compris, sans limitation:
 - a. Toute garantie de qualité marchande en ce qui concerne la Maya Cycle, et l'acheteur consent à accepter la Maya Cycle sans aucune garantie de qualité marchande ; ou
 - b. Toute garantie d'aptitude à quelconque emploi particulier en ce qui concerne la Maya Cycle.